

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**Fourth Sunday
of Advent**



**IV Domingo
de Adviento**

December 22, 2024

22 de Diciembre, 2024

MASS INTENTIONS

Saturday, December 21
8:00 a.m. Carol Parker
5:30 p.m. Special Intencion

Sunday, December 22
8:00 a.m. OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m. Michael Azapour
12:00 p.m. (Spanish) Flavia Gloria Pelcastre Rios +
5:00 p.m. (Teen Mass) For our Youth

Monday, December 23
8:00 a.m. Dee Sakowicz +

Tuesday, December 24 (Christmas Eve)
8:00 a.m. (English)
4:00 p.m. Children's Mass (Bilingual)
6:00 pm. Mass at Four Seasons (English)
7:00 p.m. (Spanish)
10:00 pm. Midnight Mass (English)

Wednesday, December 25 (Christmas Day)
10:00 a.m. (English)
7:00 p.m. (Spanish)

Thursday, December 26
8:00 a.m. Mary Lydon Guheen +
5:30 p.m. Mary Guheen McBride +

Friday, December 27
8:00 a.m. Gap Pucci +
7:00 p.m. (Spanish) Maria Hernandez Beinal+ & Adelina Castano +

Saturday, December 28
8:00 a.m. Jessica Floyd +
5:30 p.m. William J Naegele

Sunday, December 29
8:00 a.m. OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m. Kathleen Somerville-Gros
12:00 p.m. (Spanish) Flavia Gloria Pelcastre Rios +



Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

James De Temple, Anna Nolan, Sadhbh Sive Weiman, Noah Griffith, Trevor Wilson, Special Intention, Kai Mason, Michael Azapour, Elizabeth Sullivan, Kathy Olson, Jesus Ramirez, Megan Klein, Natalie Goss

Souls of the Deceased

Donald Rogers, Kali Carmichael

Sacrament of the Sick

First Friday of the month, After 8AM Mass & 7PM Spanish Mass

December 28 – December 29

Lectors:

5:30 pm: Bill Maloney

8:00 am: Shane Gray & Tom McCauley

10:00am: Lourdes Santiago

12:00 pm: Mireya, Paola Montiel

Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Bill & Martha Best

8:00 am: Deann Derrico & Jim Derrico

10:00am: Mary Kay Turner, Abigail Nava Aburto, Tote Turner, Vandy Walker

12:00 pm: Dario, Lidia Corona, Alicia Aguilar, German Sanchez, Victor Tzompa, Anayeli Sanchez, Viridiana Moreno



Collection Information for November	Current Month Collected	\$ 78,316	Current Month Budgeted	\$56,750
	Current Month YTD Collected	\$ 333,974	Current Month YTD Budgeted	\$227,000



Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516

lizzetolm@gmail.com

Follow: Our Lady of the Mountains Page

@OLMCatholic

@olmcatholic

www.olmcatholic.org

myParish App: Download app to access daily readings

Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

The best story I've heard about the meaning of the incarnation is a simple, anonymous one. It speaks volumes about a line from St. Peter Chrysologus: "God saw the world falling to ruin because of fear and immediately acted to call it back with love. God invited it by grace, preserved it by love, and embraced it with compassion."

"Once upon a time there was a young man working hard in a corporation. He was moving up in the corporate structure and thinking that it might be time for him to invite his boss and the other vice presidents of the corporation to a dinner party at his house. But he had a young son, only six and he knew how hard it would be for him to behave himself at a dinner party. Finally, it was decided. There would be a formal dinner party, catered, with waiters and servers, cocktails and hors d'oeuvres before, and an elegant meal.

The man sat down at the table for days before and showed his young son the place setting with its extra forks, spoons, water and wine glasses. He showed him what each was for and explained that he would be served at the table and he was not to reach for anything and to be very silent and good because this was such an important day for his father.

The evening arrived and things were going extremely well. Cocktails had been served and the meal had begun. Water and wine were in abundance on the table, the soup had been served, and conversation was lively. The man glanced at his son and smiled at him. He was doing just fine. But within minutes, the boy forgot his father's instructions. He was hungry, and he saw a basket full of rolls, not that far from his reach. Without thinking, he reached for one and knocked over his water glass. Then, dismayed, he pulled back and knocked over his neighbor's wine glass, right into the rolls and soup.

The son was horrified and remembered what his father had said. He looked in terror at his father. The father saw the terror on his young son's face. Immediately he knocked over his water glass, followed by his own wine glass, and then he laughed. He said to his son, embracing him, "Come on, let's clean it up together."

That's the incarnation. It begins in Bethlehem, in the humble beginnings of the one who will obey God and in Mary a young woman from Nazareth of Galilee, betrothed to a man named Joseph of the house of David.

The Fourth Sunday of Advent includes both the story of the Annunciation - the story of the angel Gabriel coming to ask the favor of Mary and Mary's obedience - and the story of the Visitation, of Mary going in haste to the hill country of Judah to see her pregnant cousin, Elizabeth. The Visitation is about Mary en route to Elizabeth, encountering her and seeking asylum with her, and it is also about the encounter of two unborn children, John and the long-awaited one who is the hope of the ages. This is the story of how God travels and gets loose in the world.

Hacedores de la Palabra 22 de diciembre de 2024 4to Adviento "Vamos, limpiémoslo juntos".

La mejor historia que he oído sobre el significado de la encarnación es sencilla y anónima. Dice mucho acerca de una línea de San Pedro Crisólogo: "Dios vio que el mundo se arruinaba a causa del miedo e inmediatamente actuó para llamarlo a regresar con amor. Dios lo invitó por gracia, lo preservó por amor y lo abrazó con compasión".

"Había una vez un joven que trabajaba duro en una corporación. Estaba ascendiendo en la estructura corporativa y pensaba que tal vez fuera hora de invitar a su jefe y a los demás vicepresidentes de la corporación a una cena en su casa. Pero tenía un hijo pequeño, de sólo seis años, y sabía lo difícil que le resultaría comportarse en una cena. Finalmente, se decidió. Habría una cena formal, con servicio de catering, camareros y camareros, cócteles y entremeses antes, y una comida elegante.

El hombre se sentó a la mesa durante días y le mostró a su hijo pequeño el cubierto con sus tenedores, cucharas, agua y copas de vino adicionales. Le mostró para qué servía cada uno y le explicó que lo servirían en la mesa y que no debía alcanzar nada y que debía estar muy callado y bien porque ese era un día muy importante para su padre.

Llegó la noche y todo iba muy bien. Se habían servido los cócteles y la comida había comenzado. En la mesa había agua y vino en abundancia, la sopa ya estaba servida y la conversación era animada. El hombre miró a su hijo y le sonrió. Estaba muy bien. Pero a los pocos minutos, el niño olvidó las instrucciones de su padre. Tenía hambre y vio una cesta llena de panecillos, no muy lejos de su alcance. Sin pensarlo, cogió uno y tiró su vaso de agua. Luego, consternado, se echó hacia atrás y tiró la copa de vino de su vecino, directo a los panecillos y la sopa.

El hijo quedó horrorizado y recordó lo que había dicho su padre. Miró aterrizado a su padre. El padre vio el terror en el rostro de su hijo pequeño. Inmediatamente tiró su vaso de agua, seguido de su propia copa de vino, y luego se echó a reír. Le dijo a su hijo, abrazándolo: "Vamos, limpiemos esto juntos".

Esa es la encarnación. Comienza en Belén, en los humildes comienzos de quien obedecerá a Dios y en María una joven de Nazaret de Galilea, desposada con un hombre llamado José de la casa de David.

El Cuarto Domingo de Adviento incluye tanto la historia de la Anunciación - la historia del ángel Gabriel que viene a pedir el favor de María y la obediencia de María - como la historia de la Visitación, cuando María va apresuradamente a la región montañosa de Judá para ver su prima embarazada, Elizabeth. La Visitación trata sobre María en camino a Isabel, encontrándola y buscando asilo con ella, y también trata sobre el encuentro de dos niños no nacidos, Juan y el tan esperado que es la esperanza de los siglos. Esta es la historia de cómo Dios viaja y se suelta en el mundo.



A Grandmother Cries At Christmas Time

It was Christmas and the war was young. More than eight hundred thousand had been killed, and it looked like Christmas would be just another day of killing among Christians on the German front. A British soldier on guard duty thought he heard a familiar song in the cold dark night as he crawled along the trenches: "Stille Nacht, heilige Nacht." He began to sing back, "Silent Night, Holy Night." As he passed by, another joined him and another until there was a chorus on their side of the trench.

Then the German soldiers started another song, "O Tannenbaum," and the English replied with "Hark the Herald Angels Sing." Back and forth across the trenches, they sang carols to each other. Then signs were hastily scribbled and held up: "Merry Christmas" in German and English. And then it happened. The war stopped. First, one brave and tired soldier crept under the barbed wire and crawled across the space that separated the two armies. He brought some sardines with him. More and more soldiers crawled out into the space, bringing bottles of wine, chocolate, packages from home, and cookies. They shared pictures of families, wives, and children, photographs of home, and tin cups of wine, cigarettes, and more songs. The officers of both sides were stunned but could do nothing. All night the war stopped. Some even played cards and soccer for a while, laughing and singing until dawn and then into the day.

Finally, the officers prevailed, summoning their men back to their own side of the trenches, threatening them with court-martial or worse. They obeyed and before Christmas day was over, the war was on again. The Prince of Peace prevailed for only one night.

The story has been told and retold. The year was 1912. People usually marvel at what one night can do, yet a grandmother wept and cried. She said, "Christmas means nothing. It is not for one night. One night mocks God and the reality of peace and who this child is. One night condemns Christians who could sing carols and acknowledge they were brothers and then turn around and kill on command."

Thomas Merton in his book *A Search for Solitude* writes, "Have we ever yet become Christians? The duty of the Christian is to see Christ being born into the whole world and to bring Him to life in all mankind. But we have sought to bring to birth in the world an image of ourselves and of our own society and we have killed the Innocents in doing so, and Christ flees from us into Egypt. Have we ever yet become Christians?"

This might seem grim for Christmas, but the readings themselves are about light breaking into violence and despair, gloom and darkness. It is up to "those on whom God's favor rests" to join the chorus of angels and the glory of God, not just in words but in praise and decisions, stances and relationships of nonviolence, universal communion, and a refusal to follow the commands of the world's powers. Instead, we must choose to go to Bethlehem where God is found among the poor and the lowly. Will we go?



Una abuela llora en Navidad

Era Navidad y la guerra era joven. Más de ochocientos mil personas habían sido asesinadas y parecía que la Navidad sería simplemente otro día de matanzas entre los cristianos en el frente alemán. Un soldado británico de guardia creyó escuchar una canción familiar en la fría y oscura noche mientras se arrastraba por las trincheras: "Stille Nacht, heilige Nacht". Comenzó a cantar "Noche de Paz, Noche de Paz". Al pasar, otro se le unió y otro hasta formar un coro de su lado de la trinchera.

Luego los soldados alemanes comenzaron otra canción, "O Tannenbaum", y los ingleses respondieron con "Hark the Herald Angels Sing". De un lado a otro de las trincheras, se cantaron villancicos unos a otros. Luego se garabatearon y sostuvieron rápidamente carteles: "Feliz Navidad" en alemán e inglés. Y entonces sucedió. La guerra cesó. Primero, un soldado valiente y cansado se deslizó bajo el alambre de púas y atravesó el espacio que separaba a los dos ejércitos. Trajo algunas sardinas con él. Cada vez más soldados salieron al espacio, trayendo botellas de vino, chocolate, paquetes de casa y galletas. Compartieron fotografías de familias, esposas e hijos, fotografías de sus hogares y copas de vino, cigarrillos y más canciones. Los oficiales de ambos bandos quedaron atónitos pero no pudieron hacer nada. Durante toda la noche la guerra se detuvo. Algunos incluso jugaron un rato a las cartas y al fútbol, riendo y cantando hasta el amanecer y luego hasta el día siguiente.

Finalmente, los oficiales prevalecieron, convocaron a sus hombres a regresar a su propio lado de las trincheras y los amenazaron con un consejo de guerra o algo peor. Obedecieron y antes de que terminara el día de Navidad, la guerra se reanudó. El Príncipe de Paz prevaleció sólo por una noche.

La historia ha sido contada y recontada. Era el año 1912. La gente suele maravillarse de lo que una noche puede hacer, pero una abuela lloró y lloró. Ella dijo: "La Navidad no significa nada. No es por una noche. Una noche se burla de Dios y de la realidad de la paz y de quién es este niño. Una noche condena a los cristianos que podían cantar villancicos y reconocer que eran hermanos y luego darse la vuelta y matar cuando se les ordenaba".

Thomas Merton en su libro *A Search for Solitude* escribe: "¿Nos hemos convertido alguna vez en cristianos? El deber del cristiano es ver nacer a Cristo en todo el mundo y darle vida en toda la humanidad. Pero hemos tratado de hacer nacer en el mundo una imagen de nosotros mismos y de nuestra propia sociedad y al hacerlo hemos matado a los inocentes, y Cristo huye de nosotros a Egipto. ¿Nos hemos convertido alguna vez en cristianos?"

Esto puede parecer sombrío para la Navidad, pero las lecturas en sí tratan sobre la luz que se transforma en violencia y desesperación, tristeza y oscuridad. Corresponde a "aquellos en quienes descansa el favor de Dios" unirse al coro de los ángeles y la gloria de Dios, no sólo con palabras sino con alabanzas y decisiones, posturas y relaciones de no violencia, comunión universal y negativa a seguir los mandamientos de las potencias del mundo. En cambio, debemos optar por ir a Belén, donde Dios se encuentra entre los pobres y los humildes. ¿Iremos?



2024 Christmas Mass Schedule



Tuesday, December 24th

- 4:00pm English Mass
- 6:00pm English Mass (at 4 Seasons Resort)
- 7:00pm Spanish Mass
- 10:00pm English Mass



Wednesday, December 25th

- 10:00am English Mass
- 7:00pm Spanish Mass



Nativity display on the Town Square

December 20th- January 3rd

A Nativity scene will once again be set up on the town square this year! Please clear a moment in your busy schedule to stop by and enjoy the display. Many thanks to Jim Wallace and the rest of his volunteer team for gathering permits and assembling the Nativity Scene.

Exhibición de la Natividad en la Plaza del Pueblo

20 de diciembre al 3 de enero

¡Este año se volverá a montar un belén en la plaza del pueblo! Reserve un momento en su apretada agenda para pasar y disfrutar de la exhibición. Muchas gracias a Jim Wallace y al resto de su equipo de voluntarios por reunir los permisos y montar el Belén.

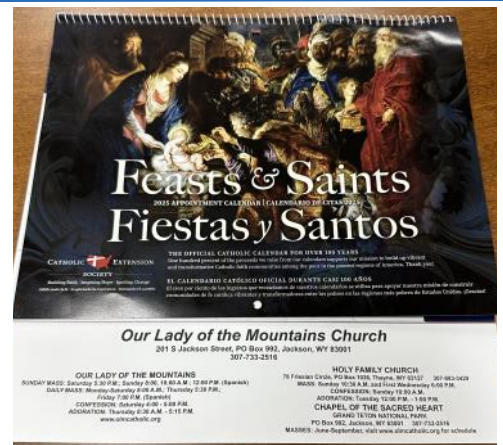


OLM 2025 Calendars have arrived!

Please feel free to pick up our yearly Feasts and Saints OLM calendar from the round table. Quick! They go pretty fast!

¡Llegaron los calendarios OLM 2025!

No dude en recoger nuestro calendario anual OLM de Fiestas y Santos de la mesa redonda. ¡Rápido! ¡Van bastante rápido!



Posadas at OLM

Join us for our annual posadas this Christmas Season. Our posada books are bilingual so please come! There will be signing, prayer and food! Come check it out! Beginning on December 15th through December 23rd, every night at 7:00pm.

Posadas en OLM

Únase a nosotros para nuestras posadas anuales esta temporada navideña. A partir del 15 de diciembre hasta el 23 de diciembre, todas las noches a las 7:00 p.m. A excepción del Viernes que será a las 6:00 p.m. Por favor de preguntar en la oficina para registrarse para una posada.



Attention: Parish Survey!

Our Lady of the Mountains is updating Parish records. We are asking families and individuals to register with the Parish through the following survey. If you are already registered, we are asking you to verify and update your information. We have 1600 families registered but many emails, letters or phone calls are undeliverable. The survey is in Spanish and English. Your information will not be sold. This will not increase the correspondence from the Clergy, but will ensure that the information that is delivered actually arrives to the recipient. If you prefer to do this hard-copy, please come see us in the office and we will fill it out with you. Thank you for your assistance and participation.

Atención: ¡Encuesta Parroquial!

Nuestra Señora de las Montañas se encuentra actualizando los registros Parroquiales. Estamos pidiendo a las familias e individuos que se registren en la Parroquia a través de la siguiente encuesta. Si ya está registrado, le pedimos que verifique y actualice su información. Tenemos 1600 familias registradas, pero muchos correos electrónicos, cartas o llamadas telefónicas no se pueden entregar. La encuesta está en español e inglés. Su información no será vendida. Esto no aumentará la correspondencia del Clero, pero asegurará que la información que se entrega llegue realmente al destinatario. Si prefiere hacer esta copia impresa, visítenos en la oficina y la completaremos con usted. Gracias por su ayuda y participación.



English OLM Survey



Spanish OLM Survey



Merry Christmas from your OLM Family & a Happy New Year! Blessings!

¡Feliz Navidad de parte de su familia NSDLM y próspero año nuevo! ¡Bendiciones!

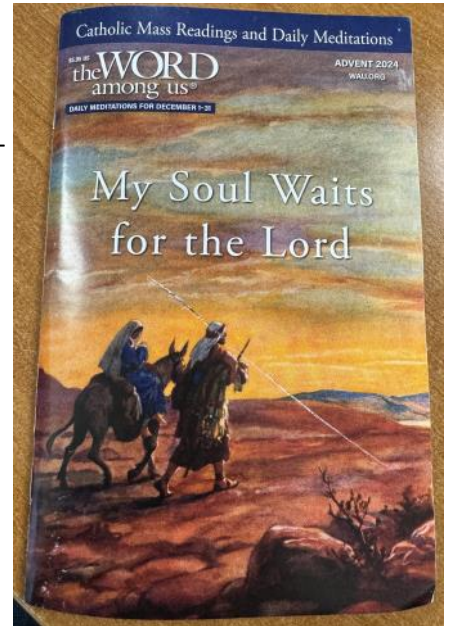


Daily Meditation Advent Books

This advent we wait for the birth of our savior and the hope that Jesus brings. Make sure you pick up your copy of our "Word among us", daily mediation booklet. You can find one on the round table in the gathering area. The booklets provide great daily mediations for the advent season.

Libros de Adviento de meditación diaria

Este advenimiento esperamos el nacimiento de nuestro salvador y la esperanza que trae Jesús. Asegúrese de recoger su copia de nuestro folleto de mediación diario "Palabra entre nosotros". Puedes encontrar uno en la mesa redonda en el área de reunión. Los folletos proporcionan excelentes meditaciones diarias para la temporada de Adviento.



December 29-Holy Family Sunday

We would like to invite everybody (Grandparents, Parents, Children and Grandchildren) to attend the Holy Family Sunday Mass on December 29th. There will be a "Special Prayer Blessing" to all Families and "Sprinkling of Holy Water" before the end of every Mass. See you then!

29 de diciembre-Domingo de la Sagrada Familia

Nos gustaría invitar a todos (abuelos, padres, hijos y nietos) a asistir a la Misa dominical de la Sagrada Familia el 29 de Diciembre. Habrá una "Bendición de oración especial" para todas las familias y una "aspersión de agua bendita" antes del final de cada Misa. Ver ¡tú entonces!



Office Closure

The parish office will be closed on Tuesday December 24, Wednesday December 25, Thursday December 26 in observance of Christmas! We will be open Friday December 27 for a half day!

Cierre de oficinas

¡La oficina parroquial estará cerrada el martes 24 de diciembre, miércoles 25 de diciembre y jueves 26 de diciembre en conmemoración de la Navidad! ¡Estaremos abiertos el viernes 27 de diciembre durante medio día!



Year-end Giving and Contribution Options

If you would like to make a year-end donation to our parish, please make sure to have your donation to the parish office by December 29th at the latest. You may also make a donation online through December 31st. To use this option please visit our website, www.olmcatholic.org and select the "online giving" link at the bottom of our homepage. Those who prefer to donate throughout the year can request contribution envelopes from the church office or set up recurring donations via our online giving system. Your contributions make the many ministries of our parish possible: the celebration of the Sacraments and worship, catechesis for children and adults, the ministry of caring for the poor, outreach to those unable to attend church due to age or infirmity, and many other ministries. Your offertory gift is a true sign of your participation in the Body of Christ and **helps** make his presence visible to our parish. Please know your donations to the church are sincerely appreciated.

Opciones de donaciones y contribuciones de fin de año

Si desea hacer una donación de fin de año a nuestra parroquia, asegúrese de enviar su donación a la oficina parroquial a más tardar el 29 de diciembre. También puedes hacer una donación en línea hasta el 31 de diciembre. Para utilizar esta opción, visite nuestro sitio web, www.olmcatholic.org y seleccione el enlace "donaciones en línea" en la parte inferior de nuestra página de inicio. Aquellos que prefieran donar durante todo el año pueden solicitar sobres de contribución en la oficina de la iglesia o configurar donaciones recurrentes a través de nuestro sistema de donaciones en línea. Sus contribuciones hacen posibles los muchos ministerios de nuestra parroquia: la celebración de los Sacramentos y el culto, la catequesis para niños y adultos, el ministerio de cuidado de los pobres, la ayuda a aquellos que no pueden asistir a la iglesia debido a su edad o enfermedad, y muchos otros ministerios.. Su ofrenda es una verdadera señal de su participación en el Cuerpo de Cristo y ayuda a hacer visible su presencia en nuestra parroquia. Tenga en cuenta que sus donaciones a la iglesia son sinceramente apreciadas.



Diocese of Cheyenne Year of Jubilee 2025 Opening Mass

All are welcome to attend the Opening of the Jubilee Year Mass, presided by Bishop Steven, at the Cathedral of Saint Mary (Cheyenne) on Saturday, December 28, 2024, at 4 PM.

Misa de apertura del Año del Jubileo 2025 de la Diócesis de Cheyenne

Todos son bienvenidos a asistir a la Misa de Apertura del Año Jubilar, presidida por el Obispo Steven, en la Catedral de Santa María (Cheyenne) el sábado 28 de diciembre de 2024 a las 4 p.m.



Mass Times for Solemnity of Mary, The Holy Mother of God

December 31st

5:30 p.m. (English)

7:00 p.m. (Spanish)

January 1st

10:00 a.m. (English)

7:00 pm. (Spanish)

Horarios de misas para la Solemnidad de María, La Santa Madre de Dios

31 de diciembre

5:30 p.m. (inglés)

7:00 p.m. (Español)

1 de enero

10:00 a.m. (Ingles)

7:00 p.m. (Español)





Comunidad Latina

Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Seguimos invitando a la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Maria Felix Leon.



Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos

Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome . **Will be lead in Spanish**



Rosario a Nuestra Madre Maria

Invitamos a todos a participar a rezar el rosario a nuestra Madre Maria, todos los domingos antes de la misa de la 12:00 PM para los que gusten participar. Nos encantaria tener su participacion.

Rosary to Our Mother Mary

We invite everyone to participate in praying the rosary to our Mother Mary, every Sunday before the 12:00 PM mass for those who like to participate. We would love to have your participation.



Lideres de Ministerios

Brenda Martinez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.

Paola Montiel - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Maria Felix Leon - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Alicia Aguilar - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Beatriz Cabrera - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Viridiana Moreno - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)
 Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar
 Fr. Diego Fernando Lopez Barrera- Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek- Parochial Assistant
 Deacon Matthew Ostdiek- Permanent Deacon
 Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
 Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
 Huck Henneberry - Maintenance/Safety
 Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)
 Brenda Martinez- Faith Formation Administrative Assistant (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
 Madeline Donovan - JCCW
 Tom Botts - Grand Knight K of C
 Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
 Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
 12:00pm- 1:00pm

Hot FREE Community meal
 for you and your family!

Interested in volunteering?
 Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
 12:00pm- 1:00pm

Comida caliente
 GRATIS para usted y su
 familia!

Interesado en ser
 voluntario? Póngase en
 contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
 12:00 p.m. Spanish
 5:00 p.m. Teen Mass
CSH CLOSED until June 2025

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
 Tuesday: 8:00 a.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
 Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
 Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday-Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday- Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
 (after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.-5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday- Friday 8:30am- 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 * 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole

115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
 Community Minded

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway ■ 733-2640 ■ www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252

rdzeng.com
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

ACE Hardware

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

Porcupine Greenhouse & Nursery
 Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church across Wyoming.

Wyoming CATHOLIC MINISTRIES FOUNDATION

307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414

HEALTH • LIFE • MEDICARE

ODEN WATCHES & JEWELRY

At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Jackson Hole

Gary Glenn, CRS, RSPS

HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
 gary@garyglenn.net